

Hallisches Tageblatt.

Fortsetzung des Hallischen patriot. Wochenblatts zur Beförderung gemeinnütziger Kenntnisse und wohlthätiger Zwecke.

N^o 108.

Sonntag den 10. Mai.

1863.

Chronik der Stadt Halle.

Bericht

über die Verhandlungen der Stadtverordneten.
Sitzung am 27. April.

Vorsitzender: Justizrath Gödecke.

1. Die Jahresrechnung des Leihamts pro 1861 ist Seitens der Versammlung der Superrevision unterworfen. Dieselbe ergibt:

Einnahme. Tit. I. Bestand vom Jahre 1860 212 *Rh.* 24 *Sgr.*, Tit. II. Geliehenes Betriebskapital 7700 *Rh.*, Tit. III. Pfandkapital 50,080 *Rh.* 15 *Sgr.* (Rest 31,346 *Rh.* 25 *Sgr.*), Tit. IV. Zinsen von ausgeliehenem Pfandkapital 4141 *Rh.* 24 *Sgr.* 11 *S.* (Rest 2500 *Rh.* 22 *Sgr.* 6 *S.*), Tit. V. Auktionskostenbeiträge 46 *Rh.* 25 *Sgr.* 11 *S.*, Tit. VI. Reservefond 138 *Rh.* 6 *Sgr.* 5 *S.*, Tit. VII. Miethsentschädigungen 20 *Rh.*, Tit. VIII. Extraordinaria 5 *Rh.* 26 *Sgr.* Summa 62,346 *Rh.* 2 *Sgr.* 3 *S.* Reste 33,847 *Rh.* 17 *Sgr.* 6 *S.*

Ausgabe. Tit. I. Zurückgezahlte Betriebskapitalien 5900 *Rh.* (Rest 31,600 *Rh.*), Tit. II. Zinsen für geliehene Betriebskapitalien 1347 *Rh.* 14 *Sgr.* 1 *S.*, Tit. III. Dienst-Cantionen 600 *Rh.*, Tit. IV. Verwaltungs-Kosten 2242 *Rh.* 22 *Sgr.* 8 *S.*, Tit. V. Ausgeliehenes Pfandkapital 52,063 *Rh.* 20 *Sgr.*, Tit. VI. Auktionskosten 34 *Rh.* 18 *Sgr.* 2 *S.*, Tit. VII. Reservefond 492 *Rh.* 2 *Sgr.* 1 *S.* Summa 62,188 *Rh.* 14 *Sgr.* 11 *S.* (Rest 32,092 *Rh.* 2 *Sgr.* 1 *S.*)

Bestand 157 *Rh.* 17 *Sgr.* 4 *S.*, Rest-Guthaben 1755 *Rh.* 15 *Sgr.* 5 *S.*

Das Vermögen hat sich im Jahre 1861 verbessert um 724 *Rh.* 12 *Sgr.* 8 *S.* und mit Hinzurechnung von 248 *Rh.* 27 *Sgr.* 7 *S.* Amortisationsbeträgen des Mobiliars und der baulichen Einrich-

tung, ferner 138 *Rh.* 6 *Sgr.* 5 *S.* Zuschuß zum Reserve-Fond, zusammen 387 *Rh.* 4 *Sgr.*, um 1111 *Rh.* 16 *Sgr.* 8 *S.*

Gegen die Rechnung an sich wird Seitens der Versammlung nichts erinnert, demgemäß die Decharge ertheilt; gleichzeitig aber in Ansehung der Beleihung von Gold- und Silbersachen, sowie von Staats- und Werthpapieren die Anwendung vorgeschlagener bestimmter Normen beantragt; endlich als wünschenswerth erkannt, daß in der Vermögensrechnung künftig die Amortisationsbeträge für Mobilien und bauliche Einrichtung weggelassen werden, um den eigentlichen Geschäftsgewinn anschaulicher zu machen.

2. Die Kosten der Neubeschaffung einer eisernen Pumpe, an Stelle der in der Nähe des Aust'schen Hauses in der Leipzigerstraße durch Anfahren abgebrochenen, werden mit 50 *Rh.* bewilligt.

3. Der Miether des Ladens Nr. 5 im Anbau des rothen Thurmes hat die Prolongation des Miethscontracts, welcher am 30. September 1864 abläuft, auf die sechs Jahre vom 1. October 1864 bis 30. September 1870, gegen den bisherigen Miethszins von 56 *Rh.* jährlich, beantragt. Die Versammlung genehmigt im Einverständnis mit dem Magistrat die Prolongation.

4. In Folge eines Antrags auf Einrichtung einer Controlle des Wasserlaufs an den öffentlichen Nährkästen, erachtet es der Magistrat, nach eingeholtem Gutachten des Stadtbaumeisters, für zweckmäßig, die beantragte Controlle zunächst versuchsweise eintreten, demgemäß ein Duplicat des Wassermessers anfertigen und dem Antragsteller, welcher sich desfalls bereit erklärt hat, Behufs Ausübung der gedachten Controlle zustellen zu lassen.

Die Versammlung erklärt sich einverstanden.

5. Die Dächer des Knabenschulgebäudes auf dem Sandberge und des Appartements daselbst be-



dürfen der Reparatur. Auf Antrag des Magistrats werden die auf 40 *R.* veranschlagten Herstellungskosten bewilligt.

Kirchliche Anzeigen.

Getraute:

Marienparochie: Den 26. April der Candidat der Theologie und Lehrer Voigt mit M. S. Flamme. — Der Sattlermeister Gläse mit M. Ch. Hanf. — Der Maurer Schurig mit A. S. M. Günther. — Den 28. der Schneidermeister Otto mit M. C. D. Lemmer.

Ulrichsparochie: Den 26. April der Steinfeger Schober mit Th. Werner.

Moritzparochie: Den 26. April der Schlosser Speck mit J. Ch. Th. Hermsdorf.

Domkirche: Den 12. April der Kutscher Wolf mit Ch. Th. Hallbauer. — Den 19. der Maschinenarbeiter Klinger mit J. Th. Schumann. — Den 26. der Sergeant von der 8. Comp. des 4. Magdeb. Inf.-Reg. (Nr. 67) Stöber mit J. C. A. Voigt. — Der Ober-Bergamts-Secretair Pistorius mit H. C. S. Ch. J. C. von Poser-Rädliß.

Katholische Kirche: Den 7. April der Schneidermeister Döfenknecht mit M. F. Ch. M. Biedermann.

Glauch: Den 26. April der Schäferknecht Taube zu Passendorf mit H. B. A. Brandt. — Der Zimmermann Sasse mit E. Trautmann.

Geborene:

Marienparochie: Den 7. Januar dem Taschnewaaren-Fabrikant Pauly eine T., Anna. — Den 7. Februar dem Schneidermeister Müller eine T., Wilhelmine Friederike Marie. — Den 26. dem Tapezierer Reil ein S., Adolf Albert August Friedrich. — Den 15. März dem Zeugschmiedmeister Heckert eine T., Anna Emilie. — Den 28. dem Kaufmann Kühling ein S., Leopold Louis Richard. — Den 19. April eine unehel. T., Minna Auguste Emilie.

Ulrichsparochie: Den 18. Februar ein unehel. S., Max Otto. — Den 25. März dem Kupferschmied Schulze ein S., Carl Friedrich Wilhelm.

Moritzparochie: Den 13. März dem Schuhmachermeister Wennigte Zwillinge: 1) Carl Alexander Wilhelm; 2) Johanne Marie Amalie. — Den 1. April dem Fabrikarbeiter Zimmermann

ein S., Richard Theodor August. **Entbindungs-Institut:** Den 20. April eine unehel. T., Albertine Dorothee Johanne Henriette. — Ein unehel. S., Friedrich August. — Den 23. ein unehel. S., Carl Ernst.

Domkirche: Den 26. December 1862 dem Maschinenarbeiter Klinger eine T., Auguste Emilie Antonie Theresie. — Den 27. dem Particulier Bennecke eine T., Elisabeth. — Den 30. Januar 1863 dem Professor Dr. Volkmann eine T., Adele Antonie. — Den 5. Februar dem Schneidermeister Köhler eine T., Caroline Theresie Auguste. — Den 13. dem Drechslermeister Herz eine T., Friederike Auguste Minna Anna. — Den 21. dem Kaufmann Falcke eine T., Auguste Jenny. — Den 24. dem Uhrmacher Kloss eine T., Melanie Louise. — Den 5. März dem Rentier Teutschbein eine T., Pauline Bertha Clara. — Den 8. dem Mechanikus Rauchfuß eine T., Johanne Marie Henriette Auguste. — Den 22. dem Täschneremeister und Tapezierer Grauert eine T., Helene. — Den 23. dem Stadtrath Jordan eine T., Mathilde Antonie Margarethe. — Den 25. dem Buchhändler Schrödel eine T., Margarethe Friederike Julie Petrine. — Den 4. April dem Zimmermann Schülbe ein S., Richard. — Den 10. dem Maschinenmeister Rösener eine T., Marie Clara.

Katholische Kirche: Den 5. Februar dem Maurer Ehrlich ein S., Albert Wilhelm Christian. — Den 7. dem Arbeiter Lahmert ein S., Julius Franz Max. — Den 8. dem Arbeiter Thörmer eine T., Josepha. — Den 19. März dem Schuhmachermeister Siedler eine T., Marie Anna. — Den 28. dem Arbeiter Andres eine T., Elisabeth Anna. — Den 3. April eine unehel. T., Marie Lina Bertha.

Neumarkt: Den 31. Juli 1862 dem Schiefer- und Ziegeldecker Mente ein S., Franz Friedrich Hermann. — Den 19. März 1863 dem Kaufmann Rathke eine T., Julie Gertrud. — Den 25. dem Handarbeiter Böckelmann eine T., Amalie Auguste Elise.

Glauch: Den 31. März dem Zimmermann Scheibner ein S., Wilhelm Ferdinand Richard. — Den 6. April dem Handarbeiter Zschetke ein S., Friedrich Wilhelm. — Den 19. dem Handarbeiter Moritz eine T., Auguste Henriette Friederike.

Gestorbene:

Marienparochie: Den 23. April des Handarbeiters Pehold T. Friederike, 24 J. 11 M.

Nervengeschwulst. — Den 25. des Gastwirths Poppe zu Passendorf nachgel. I. Friederike, 67 J. Sticfluß. — Den 26. ein unehel. S., Richard, 11 M. 3 L. Schlagfluß. — Des Maurers Penschel nachgel. S. Friedrich August, 1 J. 3 M. Lungenkrankheit.

Ulrichsparochie: Den 21. April des Dienstmanns Biedermann S. Otto, 4 M. 19 L. Luftröhrenentzündung. — Den 22. des Drechslers Leponteur Ehefrau, 47 J. Lebertrebs. — Den 27. des Buchbindermeisters Bosh in Stettin S. Ludwig Paul, 3 J. 3 M. Gehirnleiden. — Den 28. des Lithographen König I. Sidonie, 1 J. Nierenleiden.

Moritzparochie: Den 23. April des Kartenmachers Wollina S. Julius, 3 M. 19 L. Lungenentzündung.

Domkirche: Den 7. April des Fabrikarbeiters Schlegel I. Bertha, 1 J. 3 M. 2 W. Bräune. — Des Rentiers Althen Ehefrau, 48 J. 8 M. Brustfellentzündung. — Den 8. des Kofferträgers Koch Zwillingsohn Paul Julius, 4 M. 3 W. Krämpfe. — Den 10. des Rentiers Leutschbein I. Pauline Bertha Clara, 1 M. 1 W. 1 L. Darmcatarrh. — Den 16. des Weichenstellers Frankenberg S. Carl, 1 M. Lungenentzündung. — Den 26. des Handarbeiters Seiffert I. Alwine Emilie, 3 J. 4 M. 3 W. 5 L. Sticfluß.

Katholische Kirche: Den 11. April des Portiers Schöllner I. Elisabeth Anna, 1 J. 7 M. Unterleibscropheln. — Den 13. des Handarbeiters Thürmer I. Amalie Auguste, 2 M. 5 L. Krämpfe. — Den 16. des Sergeanten im Königl. Magdeb. Füß.-Regim. Nr. 36 Fehre I. Anna, 5 M. 5 L. Abzehrung. — Den 21. des verstorb. Maschinenbauers Remling I. Anna Franziska, 4 M. 17 L. Krämpfe. — Den 24. der Conditor Hoffmann, 37 J. 6 M. 8 L. Scharlachfieber.

Neumarkt: Den 23. April der Drechslmeister Köhler, 40 J. 9 M. Brustkrankheit. — Der Zimmermann und Todtengräber Wennhach, 68 J. 2 M. 3 W. Lungen- und Magenleiden. — Des Handelsmanns Terppe I. Elisabeth Hedwig, 1 J. 10 M. 8 L. Lungenleiden.

Glanha: Den 20. April des Maurergesellen Mary S. Wilhelm, 9 M. 7 L. Scharlachfieber. — Den 21. des Lehrers Schaufuß S. Ernst Alexander Hugo, 4 M. Sticfluß. — Den 22. der Handarbeiter Sprung, 71 J. 6 M. Lungenlä-

mung. — Den 23. des Malers Damm unget. S., 2 M. 3 L. Atrophie.

Pestalozzi-Verein.

Die Unterzeichneten sind in Folge gütiger Zusage entsprechender musikalischer Kräfte in den Stand gesetzt, ein Concert für die Zwecke der Pestalozzi-sache, soweit sie sich auf hilfsbedürftige Hinterbliebene von Volksschullehrern der Stadt Halle bezieht, zu veranstalten. Dasselbe soll Freitag den 15. Mai Abends 7 Uhr in dem von dem Magistrat geneigtest bewilligten Saale des Volksschulgebäudes stattfinden und wird in seinem ersten Theile Instrumental- und Vocalmusik von Gluck, Mendelssohn, Hiller, Schubert, Brahms, in seinem zweiten Theile ausgewählte Recitative, Arien und Chöre mit Orchesterbegleitung aus Haydns Schöpfung bieten.

Wir bitten ergebenst, sowohl dieser Anzeige, als auch der heute in Umlauf gesetzten Subscriptionsliste gütige Beachtung und dem Concerte selbst wohlwollende Theilnahme schenken zu wollen.

Einzelne Billets à 10 Sgr., bei gleichzeitiger Entnahme mehrerer à 7½ Sgr. sind bei den Herren **Karurodt, Schrödel & Simon** und am Tage der Aufführung bei Herrn Kaufmann **Krammisch** zu haben.

Halle, den 9. Mai 1863.

Der Vorstand des Pestalozzi-Zweigvereins.
Scharlach. Haupt. O. Müller. Fischer.
Wamsler. Haring. Schumann.
Neubarth.

Herausgegeben im Namen der Armendirection
von Dr. Eckstein.

Bekanntmachungen.

Schmetterlings- u. Käferbuch mit 108 color. Bild., hübsch geb., je 5 Sgr.; **Blanc**, Geographie, 3 Bde. 2. Aufl. 11 Sgr.; **Kohlrausch**, deutsche Gesch., 2 B. 10 Sgr.; Conversat.-Lexicon, 4 starke B. 15 Sgr.; dasselbe, 12 B. 5. Aufl. 3 Rthl.; **Nichter**, Freiheitskriege, 4 Bde. m. Bild. 1 Rthl.; **Klopstock**, Messias, 8 Sgr.; **Schiller**, Göthe, **Lessing**, alt; **Nyrker**, 11 Sgr. u. A. wohlfeil bei **Petersen.**

Unsern neuen Empfang von **Savanna** und andern **modernen Kleiderstoffen**, zeigen erge-
benst an und empfehlen solche zu billigen Preisen.

Auch ist eine Sendung **Damen-Mäntel**, **Paletots** und **Mantillen**, in Taffet und Som-
merstoffen, in großer Auswahl eingetroffen bei

Gebrüder Gundermann, Leipziger Straße Nr. 95,
Tuch- und Mode-Waaren-Handlung.



W. SPINDLER'S

Färberei, Druckerei,

Wasch-, Flecken- und Garderoben-

Reinigungs-Anstalt,

empfehl^t sich zur besten und billigsten Ausführung aller in dies Fach einschlagenden Arbeiten,
auf den einfachsten wie kostbarsten Stoffen.

Annahme-Lokale in Berlin:

Wallstrasse 12, <i>unweit des Spittelmarktes.</i>	Leipzigerstrasse 42, <i>Ecke der Markgrafenstrasse.</i>	Poststrasse 11, <i>vis-à-vis der Probststrasse.</i>	Friedrichsstr. 153 ^a , <i>Ecke der Mittelstrasse.</i>
Breslau: <i>Ohlauer Str. 83.</i>	Stettin: <i>Breite Str. 52.</i>	Leipzig: <i>Universitäts-Str. 23.</i>	Halle: <i>Am Markt 9.</i>



Alle Diejenigen, welche an die im **Simon'schen** Hause am hiesigen Markte verstorbene ver-
witwete Frau **Anna Reichardt** geborne **Meu-**
nier etwas zu **fordern** haben, ersuche ich, ihre
Ansprüche mir bis zum **1. Juni** cr. zu **melden**.
Fiebiger, Rechtsanwalt.

Außerordentliche Generalversamm-
lung der gemeinschaftlichen Fabrikarbeiter-Kran-
kenkasse **Dienstag** den **12. Mai** Abends **8 Uhr** im
Odeum. — **Tagesordnung:** Beschlussfassung über
eine **Nachzahlung** an den **Bereinsarzt**. **Anschüs.**

Bürgergarten.

Sonntag den **10. Mai**
erstes gr. Frühlingsgartenfest.
Abends **8 1/2 Uhr** **Illumination** mit bengalischen
Flammen.

Alle geehrten Gäste werden zu einem allgemei-
nen Vergnügtsfest eingeladen. Dazu ein ff. Töpfchen
Dresdner Waldschlösschen-Bockbier, a
Seidel **1 1/2 Sgr.**, **Trebnitzer Gose**, a Flasche
1 1/2 Sgr.; **Mohn-**, **Kaffee-** u. **Speckfuchen**
empfiehlt
Eduard Beyer.

Fidelitas. **Montag** den **11. Mai** Abends
7 Uhr **Kränzchen** im **Bür-**
gergarten. **Der Vorstand.**

Bitte nicht zu übersehen.
Casper-Theater in Halle.

Sonntag den **10. d. Monats** **Casper als**
Höhlenstürmer, Lustspiel in **3 Acten**. An die-
sem Tage wird auf vieles Verlangen **Nachmittag**
4 Uhr eine **Vorstellung** gegeben. **Anfang** der zwei-
ten **Vorstellung** **8 Uhr**. **Montag** den **11. d. Mts.**
auf vieles Verlangen: **Die Schlacht bei Jena**
oder **Casper als Eseltreiber**, in **3 Acten**.
Anfang **8 Uhr**. Das **Theaterlocal** befindet sich
Rathhausgasse Nr. **7**, **Restauration** von **Herrn Kö-**
ning, früher **Rocco**. **Preise** der **Plätze:** **Erster**
Platz **5 Sgr.**, **zweiter Platz** **3 Sgr.**, **dritter Platz** zum
Stehen **1 1/2 Sgr.** Um **gütigen Zuspruch** bittet er-
gebenst
Friedrich Grimmer.

Armina. Wegen **wichtigen Angele-**
genheiten werden die **Mitglie-**
der ersucht, sich **Sonntag** **Nachmittag** **punkt 3 Uhr**
zur **Generalversammlung** auf dem „**Kühlen-**
brunnen“ einzufinden. **Der Vorstand.**

Henschler's Bier- & Caffee-Français.
Bockbier, Speckfuchen und Unter-
haltungsmuff.

Heute **Vormittag** **fr. Speckfuchen** bei
Kadestock, **Geißstraße** Nr. **50.**

